



ACUERDO Indexering 2018 - 2023

Considerando cu,

- a) Aruba a conoce un inflacion di 16.8% (promedio anual di e indice di prijs di consumo) durante periodo di 2018 te cu 2023 conforme e cifranan di Departamento di Estadistica.
- b) Gobierno ta reconoce e perdida di forsa di compra di empleadonan publico y “gelijkgestelden”¹ durante e periodo aki, y ta confirma su compromiso pa duna un compensacion, y Gobierno kier yega na un sistema structural pa atende cu e tema aki den futuro.
- c) Gobierno y Sindicatonan², cuminsando 22 januari te cu medio april 2024, a continua³ cu negosacionnan riba e perdida di forsa di compra di empleadonan publico y “gelijkgestelden”.
- d) Durante periodo 2018 - 2023 Gobierno di Aruba a haci diferente cambio riba tereno fiscal pa asina alivia e impacto di inflacion ariba e forsa di compra di e pueblo di Aruba, y a base di cambian den impuesto riba salario durante periodo di 2018 – 2023, consecuentemente e salario di empleadonan publico a ricibi un compensacion fiscal di 2.1%.
- e) Pa por ehecuta proyectonan andando riba tereno di mehoracion di e aparato publico⁴ y alabes cumpli cu e norma di presupuesto encuan to gasto di personal, Gobierno ta reserva 3%.
- f) A base di esaki y den e cuadro financiero actual di Pais Aruba - cumpliendo cu e normanan⁵ vigente di presupuesto - Gobierno ta indica di tin un maximo espacio di 11.7% pa un compensacion di perdida di forsa di compra pa e periodo di 2018 te cu 2023.
- g) Sindicatonan a trese tres punto dilanti durante deliberacionnan:
 - I. no ta di acuerdo cu e reserva di 3%;
 - II. ta pidi un compensacion di Afl. 850,= pa e echo cu e pago no tin forsa retroactivo te cu 1 januari 2024;
 - III. ta pidi un compensacion pa e 12.6% cu empleadonan publico a entrega durante e periodo di pandemia.
- h) Gobierno a indica cu no por duna un compromiso tocante e puntonan akiriba menciona na e momento aki, especialmente en bista di e cuadro financiero actual y e normanan financiero cu mester atene na dje.

¹ Ta trata e siguiente bezoldigingsschalen: BRA en, Brandweer, Defensie, Douane, Geestelijken, Onderwijs, Politie en Schoonmaker. “Gelijkgestelden” ta referi na Onderwijsstichtingen.

² SADA, SEPPA, FTA, SPA, SIMAR, SINBA y TOPA

³ Negosacionnan a ser posponi na november 2019.

⁴ Proyectonan manera entre otro restructuracion di e aparato publico y restructuracion salarial di BRA y Enseñansa.

⁵ Gasto di personal no por surpasa 10% di GDP y mester tin 1% di surplus riba e presupuesto di Pais Aruba.



- i) Sindicatonan a indica cu lo desea pa e 3% restante di e 14,7%⁶, e compensacion riba e periodo di januari 2024 te cu juni 2024 (Afl. 850,-), y e entrega di 12,6% (mei 2020 te cu december 2022), forma parti di e siguiente negociacion riba Indexering na aña 2025.
- j) Pa loke ta e 12.6% Gobierno a indica cu tabata trata di un contribucion di solidaridad, cu no por wordo restitui
- k) Gobierno y Sindicatonan ta reconoce e importancia pa bin cu un sistema structural pa compensacion di perdida di forsa di compra ("indexering") y ta compromete pa despues cu concretisa e acuerdo di indexering 2018 – 2023, cuminsa cu dialogo pa realizacion di e sistema aki di inmediato.
- l) E sistema structural pa compensacion, lo mester drenta na vigor entrante 1 januari 2025, cual tin como meta pa ahusta e salario a base di e cifra di inflacion 2024.

TA ACORDA:

1. **Pa duna un compensacion di perdida di poder di compra di 11.7% riba e periodo 2018-2023, cu lo wordo paga na e siguiente forma:**
 - I. Entrante 1 juli 2024 ta aumenta salario di empleadonan publico y "gelijkgesteld" cu 6%.
 - II. Entrante 1 januari 2025 ta aumenta salario di empleadonan publico y "gelijkgesteld" cu 5.7%.
2. **E primanan (voorjaarspremie, bashipremie y najaarspremie) lo keda na 6.387 florin anualmente.**

⁶ e inflacion ta 16,8% y despues di deduci e compensacion fiscal di 2,1% door di coreccion a resta 14,7%, di cual 11,7% a ser ahusta den e salario di empleado publico conforme e acuerdo aki.



Firma na Oranjestad riba 22 april 2024 pa Ministro Presidente/ Asuntonan General y Ministro di Husticia y Asuntonan Social, den representacion di Gobierno di Aruba y lidernan Sindical.

E.C. Wever-Croes
Ministro Presidente
Ministro di Asuntonan General

R. Tjon
Ministro di Husticia y Asuntonan Social

Sr. H. Dirksz
FTA



Sr. E. Maduro
SADA



Sra. E.M. Brito
SEPPA



Sr. A. Soto
SPA



Sr. A. Figaroa
TOPA



Sra. A. Quijada
SIMAR



Sr. J. Ramada
SINBA

